

Stettiner Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Verantwortl. Redakteur: R. D. Stöcker in Stettin.
Drucker: M. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3-4.
Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 Mk.
vierteljährlich; durch den Briefträger ins Haus gebracht
kostet das Blatt 50 Pf. mehr.
Anzeigen: die Kleinzeile oder deren Raum im Morgenblatt
15 Pf., im Abendblatt und Beilagen 30 Pf.

Annahme von Anzeigen Kirchplatz 10 und Kirchplatz 3.

Vertretung in Deutschland: In allen größeren Städten
Deutschlands: M. Hoffe, Buchhändler & Verlag, G. L. Danne,
Invalidenth. Berlin. Verh. Verh. Verh. Verh. Verh. Verh.
Eberfeld W. Thienens. Greifswald G. Jülich. Halle a. S.
Jul. Ward & Co. Hamburg Joh. Nothmann, A. Steiner,
William Willens. In Berlin, Hamburg und Frankfurt a. M.
Sohn, Gieseler. Kopenhagen Aug. S. Wolff & Co.

E. L. Berlin, 6. Mai.

Deutscher Reichstag.

85. Plenar-Sitzung vom 6. Mai,
1 Uhr.

Am Bundesratssitzung: von Hammerstein.
Die Beratung des Margarine-Gesetzes
wird fortgesetzt beim § 6. Nach der Regierungsvorlage
sollte die Trennung von Margarine und
Butter nur in den Produktions-Aufbewahrungs-
und Verpackungsräumen stattfinden, dagegen
sollten für den Detailhandel getrennte Räume
für Verkauf, Aufbewahrung u. von Butter und
Margarine nicht erforderlich sein.

Die Kommission hat auch für das Festhalten
im Kleinhandel getrennte Räume für Butter
einer- und Margarine andererseits vorgeschrieben.
Ein Antrag Herbert will Wiederher-
stellung der Regierungsvorlage.

Ein Antrag Schmidt-Warburg will dem
Paragrafen hinzufügen: Wirtbe, Konditoren,
Bäcker, welche sich der Margarine bedienen,
haben dies durch augenfälligen Aufschlag in den
Geschäftsräumen bezw. auch auf dem Speise-
zettel kund zu geben.

Abg. Schmidt (Ztr.) befürwortet seinen
Antrag. Man sage, Margarine, bezw. damit
zubereitete Speisen schmecken ebenso gut wie
Butter. Er wolle aber für sein Geld
Butter haben. Er frage Alle im Saale:
wenn hier ein Topf mit Margarine steht und
hier ein Topf mit Butter — nicht wahr, Sie
Alle lassen die Margarine stehen! (Weiter-
keit.) Man wende auch ein: in jeder Küche der
Gastwirthe solle in jeden Topf ein Polstich
gucken, — o nein, mit der polizeilichen Kontrolle
habe sein Antrag nichts zu thun, die sei nur für
die Fabrikanten. Aber wenn ein Gastwirth heimlich
eine Gasse mit Margarine kausche, solle der
Staatsanwalt kommen. Alles steht auf schwachen
Füßen (große Heiterkeit), was gegen den Antrag
vorgebracht wird. Man sagt ferner, es kam
Jemand, der ein Beefsteak bratet und dem dabei
die Fette zusammenlaufen, wegen Margarine-
betrug bestraft werden. Das wäre aber doch
ein ungerechtes Urtheil und das kommt doch
nicht vor. (Große Heiterkeit.) Aber denken Sie
doch, es werde Ihnen ein Margarine-Steak
vorgelegt, — da wendet sich der Gast mit
Brotkrumen! (Große Heiterkeit.) Als Redner
schließt, überreicht ihm ein Fraktionsgenosse ein
Bouquet aus Butterblumen, was abermalige
stürmische Heiterkeit erregt.

Abg. Herbert (Zsd.) bittet um Wieder-
herstellung der Vorlage. Die Trennung der
Verkaufsräume für Margarine und Butter würde
dem kleinen Händler zu große Schwierigkeiten
verleiten.

Abg. Galler (libd. Volksp.) bittet um
Streichung des ganzen Paragraphen, welcher die
Margarinefabrikation und den Handel zu sehr
erschwere. Vor Allem aber möge der Beschluß
der Kommission im Interesse der kleinen Händler,
die solchen Vorschriften unmöglich nachkommen
vermüchten, abgelehnt werden, ebenso der Antrag
Schmidt.

Direktor im Reichsamt des Innern Schrö-
der wendet sich ebenfalls gegen den Beschluß der
Kommission, namentlich aber gegen den Antrag
Schmidt. Für die Zubereitung von Speisen
eigenen sich ebenso gut wie Butter und Schmalz
andere Fette und Fettgemische. Die Defor-
mationspflicht für den Fall der Verwendung anderer
Fette, als Butter, entbehre somit der inneren
Berechtigung. Auch sei eine Kontrolle, ob die
betr. Defecation wahrheitsgemäß sei, ganz un-
möglich.

Abg. Venoit (frei. Bgg.) bekämpft eben-
falls die Anträge der Kommission und des Abg.
Schmidt. Der Rechten, die immer nach einem
Schuß der Landwirtschaft verlange, rufe er zu:
muß man denn nicht auch an einen Schuß für
die Kaufleute denken? Sollen Sie denn alle
Kleinbändler für chlos, daß Sie denselben solche
Polizeivorurtheile zumuthen? Im Interesse der
Kaufleute bitte ich Sie, jene Anträge abzu-
lehnen.

Abg. Hilpert (Bauernbündler) bittet da-
gegen, gerade dem Antrage Schmidt möge das
Haus die Zustimmung nicht verweigern. Der An-
trag, auf den er den höchsten Werth lege, werde
dem ganzen Gesetz die Krone aufsetzen.

Gch. Rath Damm hebt die Schwierig-
keiten der Kontrolle hervor, welche der Antrag
Schmidt erforderlich machen würde, und betont
zu dem Behuf namentlich die überaus große
Anzahl von Gastwirthschaften (360 000), Wä-
dereien (88 000) und Konditoreien.

Abg. Graf Bernstorff-Neuzen (Welse),
für den Beschluß der Kommission, führt aus,
dieser stehe auf demselben Boden wie die Vor-
lage und betone nur etwas schärfer das Prinzip:
hier soll nicht gemogelt werden! An die von
den Anken behaupteten Erschwerungen des Ge-
schäftsbetriebs der Kleinbändler glaube er nicht.
Die Trennung der Räume für Butter und Mar-
garine sei gar nicht so schwer durchführbar.
Für den Antrag Schmidt freilich könne auch er
sich nicht erwärmen, der gehe zu weit.

Abg. von Ploetz (L.) erklärt sich für die
Fassung der Kommission nebst dem Antrag
Schmidt. Auch auf dem Lande lasse sich sehr
wohl eine Scheidung der Verkaufsräume vorneh-
men. Es gebe da Händler genug, so daß jeder
wohl der eine Butter, der andere Margarine
verkaufen könne. Würden hier der Antrag der
Kommission und der Antrag Schmidt abgelehnt,
so müßte er bekennen, daß er alsdann auf das
ganze Gesetz bitterwenig Werth lege.

Abg. v. Grand-Ay (Ztr.) plaidirt eben-
falls für die Kommissionsbeschlüsse. Es liege
aber da auch keineswegs ein agrarisches Interesse
vor, denn je mehr der Konsum von Margarine
steige, desto mehr Händler werde es geben, die
nur Margarine und keine Butter verkaufen. Es
handele sich hier nur darum, im Interesse des
Publikums Täuschungen zu verhindern. Die
Durchführung des Antrages Schmidt halte auch
er für unkontrollierbar, weshalb er gegen den-
selben stimmen müsse.

Minister für den Reichsamt des Innern
daran, der deutsche Landwirtschaftsrath habe
1894 einen Beschluß im Sinne des Antrages
Schmidt gefaßt, zugleich aber erklärt, es bedürfe
noch einer genaueren Prüfung der Durchführbar-
keit desselben. Diese Prüfung sei durch auch von
dem Ausschuss des Landwirtschaftsraths im
Jahre 1895 vorgenommen worden, und das Ge-
bühn der Prüfung war die Erklärung des

Ausschusses, der Antrag sei un durchführbar.

(Hört! hört!)

Abg. Krzymski (Pole) bekämpft eben-
falls den Antrag Schmidt. Es sei überhaupt
ungerath, aus der ganzen Reihe von Surro-
gaten dergestalt ein einzelnes herausgreifen zu
wollen.

Ein Schlußantrag wird angenommen, worauf
Abg. Schmidt-Warburg seinen Antrag zurück-
zieht, weil ihm doch nach der Erklärung des
landwirtschaftlichen Ministers ernsthafte Beden-
ken gekommen seien (Heiterkeit) und weil der
Antrag doch keine Aussicht auf Annahme zu
haben scheine. (Heiterkeit.)

Die Kommission hat über den Antrag der
Kommission namentliche Abstimmung. Diefelbe
erregt Annahme der Kommissionsfassung mit
151 gegen 113 Stimmen. Mit Nein stimmte
die gesamte Linke, sowie die Polen.

§ 7 handelt von den Verkaufsfässen und
äußeren Umhüllungen für Margarine.
Abg. v. Bobbielski (konf.) führt aus,
die Inschriften auf den Gefäßen genügen nicht,
es bedürfe einer bestimmten Form der Gefäße,
und zwar solchen, die nicht nur den Namen,
sondern auch die Art der Ware angeben. Die ovale
Form vor. Auch im Interesse unserer Butter-
Ausfuhr. Segle doch heute die in Hamburg
bearbeitete „Faltorbutter“ unter deutscher
Flagge als gute Butter ins Ausland, nach Eng-
land, was dort das Ansehen und die Konkurrenz-
fähigkeit unserer guten Butter schädige. Seine
Partei beantrage daher die ovale Form für die
Verkaufsfässer. Auch wende sie bei § 9 bean-
tragen, daß ein- und Ausfuhr gleichfalls nur
in ovalen Gefäßen stattfinden dürfen.

Minister v. Hammerstein theilt mit,
Ende Januar sei im englischen Unterhause eine
Interpellation wie folgt seitens der Regierung
beantwortet worden: Von 713 Butterimporten
proben seien 98 als gefälscht befunden worden,
darunter stammten 70 aus Deutschland, bei 27
war die Herkunft fraglich. Außerdem hätte eine
Untersuchung von 159 holländischen Proben er-
geben, daß 56 gefälscht waren.

Abg. v. Grand-Ay (Ztr.) hält den An-
trag Bobbielski für zu weitgehend, empfiehlt
dagegen und beantragt, daß auf den Gefäßen
außer der Aufschrift des Fabrikanten auch die der
Qualität entsprechende Fabrik-Originalmarke an-
gegeben werde.

Abg. Venoit (frei. Bg.) wendet sich vor-
nehmlich gegen die im Paragraphen enthaltene
Vorschrift, daß Margarine im Kleinverkauf nur
in Würfeln solle verkauft werden dürfen.

Abg. v. Harbord (Fp.) wünscht schärfste
Kontrolle, die aber wahrscheinlich aus Sparma-
theitsgründen doch nicht eintreten werde, wofür
man nicht den Händlern die Kosten der Kontrolle
aufbürde.

Direktor Schröder wendet sich gegen den
Antrag Grand-Ay.

Abg. Wurm (Zsd.) bekämpft den Ge-
danken, die Händler auch noch die Kosten einer
Kontrolle tragen zu lassen, welche im Interesse
der Agrarier eingeführt werde. Was die eng-
lischen Untersuchungsergebnisse anlangt, so hätten
die Fälschungen hauptsächlich in Wasserzutat be-
standen, auch fielen dieselben somit den land-
wirtschaftlichen Produzenten zur Last und nicht
den Händlern. Die Kontrollkosten seien nur eine
verkappte Margarinesteuer.

Im weiteren Verlauf der Debatte stellt auch
Abg. Witz fest aus Ermittlungen des
Gesundheitsamts, daß die Fälschungen mit
Wasserzutat und Kochsalz viel häufiger vor-
kommen, als die Verfälschungen mit anderen
Zutaten.

Alsdann wird § 7 in der Fassung der Kom-
mission mit dem Zusatz Grand-Ay angenommen.
Den von dem Abg. Bobbielski angekündigten An-
trag behält sich der Antragsteller für die dritte
Lesung vor.

§ 9 ermächtigt den Bundesrath, den
Butterverkauf mit Wasser- oder Salzgehalt über
eine bestimmte Grenze hinaus zu verbieten.

Ein Antrag Herbert will dieses Verbot
direkt ansprechen. Der Verkauf von Butter mit
weniger als 80 Prozent Fettgehalt, mehr als 6
Prozent Wasser und mehr als 3 Prozent Salz
soll verboten sein.

Nach kurzer Debatte wird der Antrag ab-
gelehnt.

Auf Antrag Herbert wird dagegen der
von der Kommission gestrichene § 11 wiederher-
gestellt. Die Vorschriften dieses Gesetzes finden
auch nicht zum Genuße bestimmte Produkte keine
Anwendung.

§ 12 enthält Strafbestimmungen.
Ein Antrag Fasangel wollte ein Straf-
minimum von einer Woche und 150 Mark
Geldstrafe einführen, wird aber alsbald zurück-
gezogen.

Abg. Lenmann spricht noch seine Ver-
wunderung darüber aus, wie ein Mann Straf-
verfügungen habe vorschlagen können, der für
seiner Partei am eigenen Leibe übte Erfahrungen
gemacht habe. Redner bekämpft sodann die von
der Kommission vorgeschlagenen Strafverfü-
gungen und die für gewisse Fälle vorgeschriebene
Publikation des Urtheils.

Abg. Dacheu verteidigt die Beischlüsse der
Kommission, speziell die ausschließliche Geltung
auf Gefängniß (hat nur auf Geldstrafe) im
Wiederholungsfall.

Abg. Dölkner führt aus, wolle man
gerecht sein, müßte man doch auch die Arbeitgeber
bestrafen, die bei Naturallohn ihren Arbeitern
Butter versprechen und Margarine geben.

Ein dementsprechender Antrag Molken-
bühr wird abgelehnt und § 12 unverändert
angenommen.

Gegen den Rest des Gesetzes und die von
der Kommission beantragten Resolutionen.
Hierauf verlag sich das Haus.
Nächste Sitzung morgen 1 Uhr.
Tages-Ordnung: Unlauterer Wettbewerb
und Genossenschafts-Novelle.
Schluß 5 1/2 Uhr.

E. L. Berlin, 6. Mai.

Preussischer Landtag.

Abgeordnetenhaus.

64. Plenar-Sitzung vom 6. Mai,
11 Uhr.

Am Ministerische Thienens und zahlreiche
Kommissare.
Die Kreditvorlage für Eisenbahnen und die
Kornhäuser steht zur zweiten Lesung. — Die

Budgetkommission beantragt unveränderte An-
nahme der Vorlage.

Die 18 neuen Linien, welche nach der Vor-
lage gebaut werden sollen, und für welche ein-
schließlich der Beschaffung von Betriebsmitteln
57 1/2 Millionen Mark gefordert werden, bewilligt
das Haus nach längeren Darlegungen der für
die einzelnen Linien bestellten Referenten ohne
wesentliche Debatte.

Auch die Beihilfe des Staates mit
800 000 Mark an zwei Privatbahn-Unternehmen
(Straßund-Tribbes und Obenburger-Heiligen-
hafen) wird ohne Debatte bewilligt.

Der Abg. Schlers (fr. Bp.) berichtet so-
dann über die Vertheilung der zur Förderung
des Baues von Kleinbahnen bewilligten Mittel und
über die acht Millionen, welche neu in der Vor-
lage zu dem gleichen Zwecke gefordert werden.

Die Forderung wird debattelos bewilligt.
Es folgt die Position „zur Errichtung von
Getreidelagerhäusern 3 Millionen.“

Abg. v. Niepelt (Fp.) berichtet so-
dann über die Vertheilung der zur Förderung
des Baues von Kleinbahnen bewilligten Mittel und
über die acht Millionen, welche neu in der Vor-
lage zu dem gleichen Zwecke gefordert werden.

Die Forderung wird debattelos bewilligt.
Es folgt die Position „zur Errichtung von
Getreidelagerhäusern 3 Millionen.“

Abg. v. Niepelt (Fp.) berichtet so-
dann über die Vertheilung der zur Förderung
des Baues von Kleinbahnen bewilligten Mittel und
über die acht Millionen, welche neu in der Vor-
lage zu dem gleichen Zwecke gefordert werden.

Die Forderung wird debattelos bewilligt.
Es folgt die Position „zur Errichtung von
Getreidelagerhäusern 3 Millionen.“

Abg. v. Niepelt (Fp.) berichtet so-
dann über die Vertheilung der zur Förderung
des Baues von Kleinbahnen bewilligten Mittel und
über die acht Millionen, welche neu in der Vor-
lage zu dem gleichen Zwecke gefordert werden.

Die Forderung wird debattelos bewilligt.
Es folgt die Position „zur Errichtung von
Getreidelagerhäusern 3 Millionen.“

Abg. v. Niepelt (Fp.) berichtet so-
dann über die Vertheilung der zur Förderung
des Baues von Kleinbahnen bewilligten Mittel und
über die acht Millionen, welche neu in der Vor-
lage zu dem gleichen Zwecke gefordert werden.

Die Forderung wird debattelos bewilligt.
Es folgt die Position „zur Errichtung von
Getreidelagerhäusern 3 Millionen.“

Abg. v. Niepelt (Fp.) berichtet so-
dann über die Vertheilung der zur Förderung
des Baues von Kleinbahnen bewilligten Mittel und
über die acht Millionen, welche neu in der Vor-
lage zu dem gleichen Zwecke gefordert werden.

Die Forderung wird debattelos bewilligt.
Es folgt die Position „zur Errichtung von
Getreidelagerhäusern 3 Millionen.“

Abg. v. Niepelt (Fp.) berichtet so-
dann über die Vertheilung der zur Förderung
des Baues von Kleinbahnen bewilligten Mittel und
über die acht Millionen, welche neu in der Vor-
lage zu dem gleichen Zwecke gefordert werden.

Die Forderung wird debattelos bewilligt.
Es folgt die Position „zur Errichtung von
Getreidelagerhäusern 3 Millionen.“

Abg. v. Niepelt (Fp.) berichtet so-
dann über die Vertheilung der zur Förderung
des Baues von Kleinbahnen bewilligten Mittel und
über die acht Millionen, welche neu in der Vor-
lage zu dem gleichen Zwecke gefordert werden.

Die Forderung wird debattelos bewilligt.
Es folgt die Position „zur Errichtung von
Getreidelagerhäusern 3 Millionen.“

Abg. v. Niepelt (Fp.) berichtet so-
dann über die Vertheilung der zur Förderung
des Baues von Kleinbahnen bewilligten Mittel und
über die acht Millionen, welche neu in der Vor-
lage zu dem gleichen Zwecke gefordert werden.

Die Forderung wird debattelos bewilligt.
Es folgt die Position „zur Errichtung von
Getreidelagerhäusern 3 Millionen.“

Abg. v. Niepelt (Fp.) berichtet so-
dann über die Vertheilung der zur Förderung
des Baues von Kleinbahnen bewilligten Mittel und
über die acht Millionen, welche neu in der Vor-
lage zu dem gleichen Zwecke gefordert werden.

Die Forderung wird debattelos bewilligt.
Es folgt die Position „zur Errichtung von
Getreidelagerhäusern 3 Millionen.“

Abg. v. Niepelt (Fp.) berichtet so-
dann über die Vertheilung der zur Förderung
des Baues von Kleinbahnen bewilligten Mittel und
über die acht Millionen, welche neu in der Vor-
lage zu dem gleichen Zwecke gefordert werden.

Die Forderung wird debattelos bewilligt.
Es folgt die Position „zur Errichtung von
Getreidelagerhäusern 3 Millionen.“

der Herrschaft, einerlei, ob er von einer der vier
gleichmäßigen Frauen (Abd) oder von einem der
unabhängigen Nebenweiber (Sihge) stammt. Zwei
Jahre nach seinem Regierungsantritt wurde dem
Schah Nasreddin ein Erbe geboren, Sultan
Massud Schah, der alsbald den Titel Sill es
Sultan, Schatten des Königs, erhielt und zum
Statthalter der reichen Provinzen Schiras und
Yasb ernannt wurde. Diefem Prinzen, der noch
heute als gereifter und vielseitig gebildeter Mann
lebt, gebührt von Rechts wegen heute die Krone.
Wald nach seiner Geburt aber verfiel sich sein
Vater in eine arme Tänzerin, die als Jüngling
es Sultana (Leuchte des Reichs) bald zu unge-
wöhnlichen Ehren stieg; ihren Verwandten
wurden die höchsten Aemter gegeben, ihre mit
dem Schah gegengenen Söhne den Prinzen von
Gebürt vorgezogen. Obwohl sie weder besonders
schön noch jung war, hing der jugendliche
König mit auffälliger Neigung an ihr. Ihr
Erstgeborener, Nassim Khan, wurde 1886 sogar
zum Kronprinzen ausgerufen und die englischen
und russischen Diplomaten in Teheran wagten
sich dieser Verletzung der Rechte des legitimen
Erben nicht zu widersetzen, da die Verhandlungen
wegen der Beilegung von Herat, dem Zankapfel
in Afghanistan zwischen Persien und England,
noch bedenkliche Verwicklungen befürchten ließen.
Aber dieser Lieblingssohn starb nach wenigen
Jahren unter auffälligen Anzeichen, die an eine
Vergiftung um so mehr glauben ließen, als
bald darauf auch die andere Kinder der hoch-
geachteten Tänzerin starben. So war kein
Grund mehr vorhanden, dem rechtmäßigen Erben
die Kronprinzenwürde vorzuenthalten, wenn der
Schah auch nur ungern den Prinzen Masfuf
zum Wasi Abd erklären ließ, da er dessen
Mutter schon lange nicht mehr liebte und ihren
Vater, Prinzen Fath Allah, geradezu haßte. Von
Teheran wurde der neue Kronprinz öffentlich
ferngehalten, man machte ihn zum Statthalter
der an der russischen Grenze gelegenen Provinz
Mierbeishan, in deren Hauptstadt Tabriz er seit
Jahren residirt und mit seinem schmalen Dienst-
einkommen von höchstens 70 000 Toman
(400 000 Mark) verfuhr, seine stark ausgeprägte
Neigung zu Jagd und Sport zu befriedigen.
Er hat von seinem Vater den gefunden und
kräftigen Körper geerbt, von seiner Mutter die
Schönheit, die ihn weit über und ausprägen-
der erscheinen läßt, als den verstorbenen Schah.
Hervorgehoben hat er sich bisher nur durch seine
Vorliebe für Artillerie, in deren Theorie und
Technik er sich achtungswerthe Kenntnisse er-
worben hat. In sonstiger Bildung steht er
seinen Brüdern nach, von denen der älteste,
Sill es Sultan, allein fünfzehn englische und
mehrere deutsche, französische und russische Zei-
tungen regelmäßig liest, während ein jüngerer,
Kamran Mirza, der einzige unter allen Sob-
scharenprinzen ist, der ein wirklich gutes fran-
zösisch spricht. Beim Volk erfreut sich der
Thronfolger einer ziemlich Beliebtheit, aber es
ist fraglich, ob er die Sympathien der ihm jetzt
feindlich gesinnten mächtigen Hofgesellschaft ge-
winnen wird. Da steht ihm sein eben genannter
jüngerer Bruder Kamran (der Südlische) im
Wege, der, obwohl Sohn einer Nebenfrau, deren
Vater gewöhnlicher Maamar Vajchi (Vaufrüher)
war, doch schon als Knabe vom Schah den
Titel Naib es Sultana (Neben des Reiches)
erhielt, was eigentlich die höchste Würde im
Land bedeutet, und außerdem zur Zeit Statt-
halter von Teheran und Amir i Kabir (Ober-
herr) der Truppen ist. Ihn hätte der Schah
selbst am liebsten als seinen Nachfolger gesehen.
(Köln. Ztg.)

der Herrschaft, einerlei, ob er von einer der vier
gleichmäßigen Frauen (Abd) oder von einem der
unabhängigen Nebenweiber (Sihge) stammt. Zwei
Jahre nach seinem Regierungsantritt wurde dem
Schah Nasreddin ein Erbe geboren, Sultan
Massud Schah, der alsbald den Titel Sill es
Sultan, Schatten des Königs, erhielt und zum
Statthalter der reichen Provinzen Schiras und
Yasb ernannt wurde. Diefem Prinzen, der noch
heute als gereifter und vielseitig gebildeter Mann
lebt, gebührt von Rechts wegen heute die Krone.
Wald nach seiner Geburt aber verfiel sich sein
Vater in eine arme Tänzerin, die als Jüngling
es Sultana (Leuchte des Reichs) bald zu unge-
wöhnlichen Ehren stieg; ihren Verwandten
wurden die höchsten Aemter gegeben, ihre mit
dem Schah gegengenen Söhne den Prinzen von
Gebürt vorgezogen. Obwohl sie weder besonders
schön noch jung war, hing der jugendliche
König mit auffälliger Neigung an ihr. Ihr
Erstgeborener, Nassim Khan, wurde 1886 sogar
zum Kronprinzen ausgerufen und die englischen
und russischen Diplomaten in Teheran wagten
sich dieser Verletzung der Rechte des legitimen
Erben nicht zu widersetzen, da die Verhandlungen
wegen der Beilegung von Herat, dem Zankapfel
in Afghanistan zwischen Persien und England,
noch bedenkliche Verwicklungen befürchten ließen.
Aber dieser Lieblingssohn starb nach wenigen
Jahren unter auffälligen Anzeichen, die an eine
Vergiftung um so mehr glauben ließen, als
bald darauf auch die andere Kinder der hoch-
geachteten Tänzerin starben. So war kein
Grund mehr vorhanden, dem rechtmäßigen Erben
die Kronprinzenwürde vorzuenthalten, wenn der
Schah auch nur ungern den Prinzen Masfuf
zum Wasi Abd erklären ließ, da er dessen
Mutter schon lange nicht mehr liebte und ihren
Vater, Prinzen Fath Allah, geradezu haßte. Von
Teheran wurde der neue Kronprinz öffentlich
ferngehalten, man machte ihn zum Statthalter
der an der russischen Grenze gelegenen Provinz
Mierbeishan, in deren Hauptstadt Tabriz er seit
Jahren residirt und mit seinem schmalen Dienst-
einkommen von höchstens 70 000 Toman
(400 000 Mark) verfuhr, seine stark ausgeprägte
Neigung zu Jagd und Sport zu befriedigen.
Er hat von seinem Vater den gefunden und
kräftigen Körper geerbt, von seiner Mutter die
Schönheit, die ihn weit über und ausprägen-
der erscheinen läßt, als den verstorbenen Schah.
Hervorgehoben hat er sich bisher nur durch seine
Vorliebe für Artillerie, in deren Theorie und
Technik er sich achtungswerthe Kenntnisse er-
worben hat. In sonstiger Bildung steht er
seinen Brüdern nach, von denen der älteste,
Sill es Sultan, allein fünfzehn englische und
mehrere deutsche, französische und russische Zei-
tungen regelmäßig liest, während ein jüngerer,
Kamran Mirza, der einzige unter allen Sob-
scharenprinzen ist, der ein wirklich gutes fran-
zösisch spricht. Beim Volk erfreut sich der
Thronfolger einer ziemlich Beliebtheit, aber es
ist fraglich, ob er die Sympathien der ihm jetzt
feindlich gesinnten mächtigen Hofgesellschaft ge-
winnen wird. Da steht ihm sein eben genannter
jüngerer Bruder Kamran (der Südlische) im
Wege, der, obwohl Sohn einer Nebenfrau, deren
Vater gewöhnlicher Maamar Vajchi (Vaufrüher)
war, doch schon als Knabe vom Schah den
Titel Naib es Sultana (Neben des Reiches)
erhielt, was eigentlich die höchste Würde im
Land bedeutet, und außerdem zur Zeit Statt-
halter von Teheran und Amir i Kabir (Ober-
herr) der Truppen ist. Ihn hätte der Schah
selbst am liebsten als seinen Nachfolger gesehen.
(Köln. Ztg.)

der Herrschaft, einerlei, ob er von einer der vier
gleichmäßigen Frauen (Abd) oder von einem der
unabhängigen Nebenweiber (Sihge) stammt. Zwei
Jahre nach seinem Regierungsantritt wurde dem
Schah Nasreddin ein Erbe geboren, Sultan
Massud Schah, der alsbald den Titel Sill es
Sultan, Schatten des Königs, erhielt und zum
Statthalter der reichen Provinzen Schiras und
Yasb ernannt wurde. Diefem Prinzen, der noch
heute als gereifter und vielseitig gebildeter Mann
lebt, gebührt von Rechts wegen heute die Krone.
Wald nach seiner Geburt aber verfiel sich sein
Vater in eine arme Tänzerin, die als Jüngling
es Sultana (Leuchte des Reichs) bald zu unge-
wöhnlichen Ehren stieg; ihren Verwandten
wurden die höchsten Aemter gegeben, ihre mit
dem Schah gegengenen Söhne den Prinzen von
Gebürt vorgezogen. Obwohl sie weder besonders
schön noch jung war, hing der jugendliche
König mit auffälliger Neigung an ihr. Ihr
Erstgeborener, Nassim Khan, wurde 1886 sogar
zum Kronprinzen ausgerufen und die englischen
und russischen Diplomaten in Teheran wagten
sich dieser Verletzung der Rechte des legitimen
Erben nicht zu widersetzen, da die Verhandlungen
wegen der Beilegung von Herat, dem Zankapfel
in Afghanistan zwischen Persien und England,
noch bedenkliche Verwicklungen befürchten ließen.
Aber dieser Lieblingssohn starb nach wenigen
Jahren unter auffälligen Anzeichen, die an eine
Vergiftung um so mehr glauben ließen, als
bald darauf auch die andere Kinder der hoch-
geachteten Tänzerin starben. So war kein
Grund mehr vorhanden, dem rechtmäßigen Erben
die Kronprinzenwürde vorzuenthalten, wenn der
Schah auch nur ungern den Prinzen Masfuf
zum Wasi Abd erklären ließ, da er dessen
Mutter schon lange nicht mehr liebte und ihren
Vater, Prinzen Fath Allah, geradezu haßte. Von
Teheran wurde der neue Kronprinz öffentlich
ferngehalten, man machte ihn zum Statthalter
der an der russischen Grenze gelegenen Provinz
Mierbeishan, in deren Hauptstadt Tabriz er seit
Jahren residirt und mit seinem schmalen Dienst-
einkommen von höchstens 70 000 Toman
(400 000 Mark) verfuhr, seine stark ausgeprägte
Neigung zu Jagd und Sport zu befriedigen.
Er hat von seinem Vater den gefunden und
kräftigen Körper geerbt, von seiner Mutter die
Schönheit, die ihn weit über und ausprägen-
der erscheinen läßt, als den verstorbenen Schah.
Hervorgehoben hat er sich bisher nur durch seine
Vorliebe für Artillerie, in deren Theorie und
Technik er sich achtungswerthe Kenntnisse er-
worben hat. In sonstiger Bildung steht er
seinen Brüdern nach, von denen der älteste,
Sill es Sultan, allein fünfzehn englische und
mehrere deutsche, französische und russische Zei-
tungen regelmäßig liest, während ein jüngerer,
Kamran Mirza, der einzige unter allen Sob-
scharenprinzen ist, der ein wirklich gutes fran-
zösisch spricht. Beim Volk erfreut sich der
Thronfolger einer ziemlich Beliebtheit, aber es
ist fraglich, ob er die Sympathien der ihm jetzt
feindlich gesinnten mächtigen Hofgesellschaft ge-
winnen wird. Da steht ihm sein eben genannter
jüngerer Bruder Kamran (der Südlische) im
Wege, der, obwohl Sohn einer Nebenfrau, deren
Vater gewöhnlicher Maamar Vajchi (Vaufrüher)
war, doch schon als Knabe vom Schah den
Titel Naib es Sultana (Neben des Reiches)
erhielt, was eigentlich die höchste Würde im
Land bedeutet, und außerdem zur Zeit Statt-
halter von Teheran und Amir i Kabir (Ober-
herr) der Truppen ist. Ihn hätte der Schah
selbst am liebsten als seinen Nachfolger gesehen.
(Köln. Ztg.)

der Herrschaft, einerlei, ob er von einer der vier
gleichmäßigen Frauen (Abd) oder von einem der
unabhängigen Nebenweiber (Sihge) stammt. Zwei
Jahre nach seinem Regierungsantritt wurde dem
Schah Nasreddin ein Erbe geboren, Sultan
Massud Schah, der alsbald den Titel Sill es
Sultan, Schatten des Königs, erhielt und zum
Statthalter der reichen Provinzen Schiras und
Yasb ernannt wurde. Diefem Prinzen, der noch
heute als gereifter und vielseitig gebildeter Mann
lebt, gebührt von Rechts wegen heute die Krone.
Wald nach seiner Geburt aber verfiel sich sein
Vater in eine arme Tänzerin, die als Jüngling
es Sultana (Leuchte des Reichs) bald zu unge-
wöhnlichen Ehren stieg; ihren Verwandten
wurden die höchsten Aemter gegeben, ihre mit
dem Schah gegengenen Söhne den Prinzen von
Gebürt vorgezogen. Obwohl sie weder besonders
schön noch jung war, hing der jugendliche
König mit auffälliger Neigung an ihr. Ihr
Erstgeborener, Nassim Khan, wurde 1886 sogar
zum Kronprinzen ausgerufen und die englischen
und russischen Diplomaten in Teheran wagten
sich dieser Verletzung der Rechte des legitimen
Erben nicht zu widersetzen, da die Verhandlungen
wegen der Beilegung von Herat, dem Zankapfel
in Afghanistan zwischen Persien und England,
noch bedenkliche Verwicklungen befürchten ließen.
Aber dieser Lieblingssohn starb nach wenigen
Jahren unter auffälligen Anzeichen, die an eine
Vergiftung um so mehr glauben ließen, als
bald darauf auch die andere Kinder der hoch-
geachteten Tänzerin starben. So war kein
Grund mehr vorhanden, dem rechtmäßigen Erben
die Kronprinzenwürde vorzuenthalten, wenn der
Schah auch nur ungern den Prinzen Masfuf
zum Wasi Abd erklären ließ, da er dessen
Mutter schon lange nicht mehr liebte und ihren
Vater, Prinzen Fath Allah, geradezu haßte. Von
Teheran wurde der neue Kronprinz öffentlich
ferngehalten, man machte ihn zum Statthalter
der an der russischen Grenze gelegenen Provinz
Mierbeishan, in deren Hauptstadt Tabriz er seit
Jahren residirt und mit seinem schmalen Dienst-
einkommen von höchstens 70 000 Toman
(400 000 Mark) verfuhr, seine stark ausgeprägte
Neigung zu Jagd und Sport zu befriedigen.
Er hat von seinem Vater den gefunden und
kräftigen Körper geerbt, von seiner Mutter die
Schönheit, die ihn weit über und ausprägen-
der erscheinen läßt, als den verstorbenen Schah.
Hervorgehoben hat er sich bisher nur durch seine
Vorliebe für Artillerie, in deren Theorie und
Technik er sich achtungswerthe Kenntnisse er-
worben hat. In sonstiger Bildung steht er
seinen Brüdern nach, von denen der älteste,
Sill es Sultan, allein fünfzehn englische und
mehrere deutsche, französische und russische Zei-
tungen regelmäßig liest, während ein jüngerer,
Kamran Mirza, der einzige unter allen Sob-
scharenprinzen ist, der ein wirklich gutes fran-
zösisch spricht. Beim Volk erfreut sich der
Thronfolger einer ziemlich Beliebtheit, aber es
ist fraglich, ob er die Sympathien der ihm jetzt
feindlich gesinnten mächtigen Hofgesellschaft ge-
winnen wird. Da steht ihm sein eben genannter
jüngerer Bruder Kamran (der Südlische) im
Wege, der, obwohl Sohn einer Nebenfrau, deren
Vater gewöhnlicher Maamar Vajchi (Vaufrüher)
war, doch schon als Knabe vom Schah den
Titel Naib es Sultana (Neben des Reiches)
erhielt, was eigentlich die höchste Würde im
Land bedeutet, und außerdem zur Zeit Statt-
halter von Teheran und Amir i Kabir (Ober-
herr) der Truppen ist. Ihn hätte der Schah
selbst am liebsten als seinen Nachfolger gesehen.
(Köln. Ztg.)

der Herrschaft, einerlei, ob er von einer der vier
gleichmäßigen Frauen (Abd) oder von einem der
unabhängigen Nebenweiber (Sihge) stammt. Zwei
Jahre nach seinem Regierungsantritt wurde dem
Schah Nasreddin ein Erbe geboren, Sultan
Massud Schah, der alsbald den Titel Sill es
Sultan, Schatten des Königs, erhielt und zum
Statthalter der reichen Provinzen Schiras und
Yasb ernannt wurde. Diefem Prinzen, der noch
heute als gereifter und vielseitig gebildeter Mann
lebt, gebührt von Rechts wegen heute die Krone.
Wald nach seiner Geburt aber verfiel sich sein
Vater in eine arme Tänzerin, die als Jüngling
es Sultana (Leuchte des Reichs) bald zu unge-
wöhnlichen Ehren stieg; ihren Verwandten
wurden die höchsten Aemter gegeben, ihre mit
dem Schah gegengenen Söhne den Prinzen von
Gebürt vorgezogen. Obwohl sie weder besonders
schön noch jung war, hing der jugendliche
König mit auffälliger Neigung an ihr. Ihr
Erstgeborener, Nassim Khan, wurde 1886 sogar
zum Kronprinzen ausgerufen und die englischen
und russischen Diplomaten in Teheran wagten
sich dieser Verletzung der Rechte des legitimen
Erben nicht zu widersetzen, da die Verhandlungen
wegen der Beilegung von Herat, dem Zankapfel
in Afghanistan zwischen Persien und England,<

Bant-Papiere.		Dividende von 1894.	Dividende von 1911.
Bant f. Spirit			Disc.-Som. 8% 208,005
u. Brod. 3 1/4%	71,006 3/8		Dresd. B. 8% 155,806
Berl. Gf. B. 4%	127,805		Nationalb. 6 1/2% 141,006
do. (Bage). 4%	150,005		Bomm. Hypm.
Bresl. Disc.			conv. 6% 143,606
Bant 6 1/2%	119,506 3/8		P. Centr.-
Darmst. B. 5 1/4%	—		do. 9 1/2% 177,506 3/8
Dresd. B.	9% 188,006 3/8		Reichsbant 6 1/2% 158,506
Dtsch. Gen.	5% 121,003		
Gold- und Papiergeld.			
Dukaten per St.	9,726	Engl. Banknot.	20,415 3/8
20 Francs	20,416 3/8	Frans. Banknot.	81,206
500 Kr.-Stück.	16,256	Deut. Banknot.	170,506
Gold-Dollars	4,185 3/8	Russisch: Not.	216,606
Bant-Discount.			
	Reichsbant 3, Lombard		Bezieh.
	3 1/2 bez. 4		Cours 3
	Privatbank 2 1/2 1/8		6. Mat.
	Amsterdam 8 L.	2 1/4%	169,156
	do. 2 M.	2 1/2%	168,206
	Belg. Plätze 8 L.	2 1/2%	81,106
	do. 2 M.	2 1/2%	80,856
	London 8 L.	2%	20,436
	3 M.	2%	20,393
	Paris 8 L.	2%	81,156
	do. 2 M.	2%	80,906
	Wien, u. B. 8 L.	4%	169,956
	do. 2 M.	4%	—
	Schweiz-B. 8 L.	3%	80,906
	Ital. M. 10 L.	4 1/2%	75,206
	Petersburg 8 L.	5%	216,106
	do. 3 M.	4 1/2%	214,006

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß am Dienstag, den 5. d. M., Nachmittags 4 1/2 Uhr mein lieber Mann, unser herzenguter Vater, Schwieger- vater, Onkel und Schwager, der Schneidermeister **Carl Knospe** im beinahe vollendeten 50. Lebensjahre nach einem langen, schweren Leiden sanft entschlafen ist. Mit der Bitte um stille Theilnahme zeigt dies tiefbetrübt an **Marie Knospe geb. Rückforth** nebst Kindern.

Die Beerdigung findet am Freitag, den 8., Nachmittags 3 1/2 Uhr vom Trauerhause, Reichs- lägerstr. 14, nach dem Neuen Kirchhof statt.

Familien-Anzeigen aus anderen Zeitungen.
Geboren: Eine Tochter: Herrn Peters (Wustfeld bei Sarnow).
Verheiratet: Herr Max Bergmann mit Frau Bertha Bergmann geb. Ohlen (Stralund).
Getraut: Frau Alwine Gutschow geb. Tredup (Benz). Frau Marie Albrecht geb. Roper (Stettin). Frau Gustava Jüles geb. Michaels (Stettin). Frau. Julie Drewnis (Greifswald). Frau Witwe Caroline Schulz geb. Olek (Greifswald). Frau Sophie Braun geb. Mann (Greifswald). Herr Karl Paetz (Müllam). Herr Fritz Dittmer (Wendorf).

Dr. med. Lumsen
homöopathischer Arzt
in **Newcastle-on-Tyne (England).**
Auswärts briefliche Behandlung.

In einer Stadt der Provinz Brandenburg ist ein altes ca. 40 Jahre bestehendes Zimmergeschäft verbunden mit Dampf-Schneidmühle, Schrot- und Leinwandmühle wegen Krankheit des Besitzers unter günstigen Bedingungen baldigst zu verkaufen.
Gef. Offerten unter **H. M. 4000** an die Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3, erbeten.

Ein wahrer Schatz
für alle durch jugendliche Verirrungen Erkrankte ist das berühmte Werk:
Dr. Retau's Selbstbewahrung
St. Andr. Mit 27 Abbildungen. Preis 3 Mark. Les es Jeder! Der in den Folgen solcher Laster, Leid, Elend, Tausende vorantreiben demselben ihre Widerherstellung. In bezug durch das Verlags-Magazin in Buchhandlung, Neumarkt 24, sowie durch jede in Stettin vorräthig in C. Krieger's Buchhandlung, Breitestrasse 41.

Briefe
an Seine Heiligkeit den Papst
von **R. Grassmann**
sind in Buchform erschienen und zum Preise von 50 Pf. zu beziehen durch
R. Grassmann's Verlag
in Stettin.
Nach auswärts werden die Briefe nur gegen Vorauszahlung von 50 Pf. franco zugesandt.

Oder-Krebse,
frische lebende Waare, gefischt. Täglich feste Lieferung. Umgehende Offerten erbeten.
W. Massolles, Delikatessen-Handlung, Berlin, Georgenkirchstr. 25.

Praktische Neuheit! Preis 1 Mark
Triumph-Bügel m. Dosenstrecker. franco
neue Stiel 2,50 Mk.
viertel Stiel 4,50 Mk.
Projekt gratis.
Ang. Taschenrechner.
Gef. Off. unter **H. M. 4000** an die Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3, erbeten.

Köstliche Kuchen
gibt **Dr. Oetker's Backpulver** à 10 Pfg.
Neueste gratis vom Hauptvertrieb.
Theodor Pée, Stettin.
à Stettin 10 Pf. zu verkaufen
Turnerstr. 18. **Paske.**
Echte Heideschäfen
in schwarz, weiß u. gelblich, sich besonders zum Gehack für Kinder eignen. Fleisch sehr wohlschmeckend, ähnlich wie Reh, verk. mit Garantie lebender Antunft à Stück 5 Mk., 4 Stück 18 Mk. Viele lobende Anerkennungsbriefe. **C. Jördens,** Heideschäfermeister, Münster (Emsb. Gebirg).

Selten
Günstige Gelegenheit.
Für nur 3,50 Mk.
6 Meter
doppeltbreit. Kleiderstoff zu einem eleg. sehr haltbaren Hauskleide in Farben unifarben, braun, grau, bordeaux, rechner u. grün.
Für nur 4 Mark
6 Meter
doppeltbreit. Tamentuch zu einem vollst. ständigen Göttem in denselben Farben wie oben, verwendet unter Hofnachnahme nach allen deutschen Hoforten.
Das Versandgeschäft
Carl Hoffmann,
Herborn i. Nassau.

Harzer Kümmelkäse,
edle fetten Waare, die Bistoffe (ca. 100 Stück) à 3,30 frei gegen Nachnahme. Bei Entnahme von 5 Stücken an Preisermäßigung.
G. C. Luther, Quedlinburg a./Sax.

Böhmer Wald.
Mit dem heutigen Tage eröffne ich unter dem Namen „Böhmer Wald“ ein auf der höchsten Höhe des „Julo“ bei Goglow romantisch gelegenes
Wald-Restaurant.
Dasselbe ist auf das Modernste eingerichtet und bietet in Folge seiner günstigen Lage für alle Naturfreunde einen ebenso ruhigen wie angenehmen Aufenthalt. Der ca. 2 Morgen große Obstgarten liegt gegenwärtig in
voller Blütenpracht,
daneben bietet ein ca. 8 Morgen großer Wald mit seinen mächtigen Baumgruppen reizende Spaziergänge und selbst bei größter Hitze erfrischenden Schatten.
Große Veranden, schön beleagte Spielplätze und geschützter Restaurationsgarten sind besondere Vorzüge des „Böhmer Wald“, dazu wird es mein bestes Bestreben sein, in Küche und Keller nur das Beste zu bieten, um allen an mich gestellten Anforderungen bei entgegenkommender Aufnahme und in jeder Weise entgegenzukommen.
Der „Böhmer Wald“ liegt dicht an der Bögiser Chaussee und ist für Wagen ausnehmend, gut gelegene Standplätze eingerichted. Für das mit Dampfem in Goglow eintreffende Publikum bemerke ich, daß der hinter Goglow durch die Schlucht bis zu dem „Böhmer Wald“ führende Weg ein öffentlicher Weg und Niemand berechtigt ist, für das Betreten dieses Weges irgend ein Entree zu verlangen.
Ferd. Wegner,
„Böhmer Wald“ bei Goglow.

Einkommensteuer!
Ein treuer Rathgeber zur Selbstberechnung ist das im Verlage von **A. Riffarth in M. Gladbach** erschienene Werkchen
Reg.-Rath, Populäre Anleitung
zur Ausfüllung der
Steuererklärung und Vermögensanzeige.
Preis nur **Mark 1.**
Vorrich des Werkchens ist nach den Urtheilen vieler hochachtbarer und maßgebender Persönlichkeiten und den Stimmen der Presse ein geaden unentbehrliches Handbüchlein zur Abgabe einer richtigen Steuererklärung.
Es veräume deshalb niemand, sich dieses für jeden Steuerzahler hochwichtige Werkchen anzuschaffen, was ja bei dem außergewöhnlich billigen Preise jedermann ermöglicht ist.
Bestellungen nimmt jede Buchhandlung entgegen.

Sachsenhauser Aepfelwein
per Flasche 40 Pf. excl. Glas, franco Haus,
empfiehlt
Müllers Export-Aepfelwein-Kellerei
Niederlage Stettin, Kaiser-Wilhelmstr. 99.

Die besten Haaruren, Perrücken, Schmelz, Douppes, Flechten, Knoten, Uhrketten, Halsketten, Broschen, der Natur täuschend ähnlich, werden von ausgezeichneten Frauenhaaren sauber und billig angefertigt. Neue Flechten, Knoten u. halbe auf Lager.
Paul Werner, Friseur,
Neuer Markt Nr. 1, hinter dem alten Rathhause.
Für ein Manufakturwaaren- und Konfektions-Geschäft einer Provinzialstadt wird per sofort ein tüchtiger
jüngerer Verkäufer und ein Lehrling,
beide deutscher Konfektion, gesucht.
Meldungen sind unter **A. B. 20** an die Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3, zu richten.
Sem. geb. Lehrer, mit guten Zeugnissen, sucht sofort Stellung als
Hauslehrer.
Gef. Offert. m. Gehaltsangabe unt. **A. B. 2** an die Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3.

Heirath.
Seiden- u. nur Ihre Adresse. 243 reiche Parthien bened. sofort
Offerten-Journal Charlottenburg 2 (Berlin).
Solide Gummi-Abfälle auf Stiefel aller Art fertigt in 30 Minuten **Hoffmann, Falkenwälderstr. 18.**
Vertreter gesucht.
Großere mitteldeutsche Tabak- u. Cigaretten-Fabrik sucht für Mecklenburg u. Pommern tüchtige Vertreter hauptsächlich für ihre vorzüglichen Kautabake.
Offerten unter **T. 169 Rudolf Mosse, Cassel.**
Ratten, Mäuse, Schwaben, Wanzen befreit unter Garantie des Erfolges
L. Heinrich, Kammerjäger, Wödenstr. 38, 4 Tr.

Ein Möbeltransport-Wagen, 8 m lang, ist von Stettin nach Berlin nächster Zeit auf Rückladung zu benutzen. Aufträge nimmt entgegen
F. Jäsche, Möbeltransporteur, Lübben N.-L.
Sichere Auskünfte
über Vermögens-, Geldsachen, Privat- und Familienverhältnisse, Auf-, Lebenswandel u. l. m. Ermittlungen jeder Art. Beobachtungen, Entziffern, sowie alle sonst. Vertrauensangelegenheiten für alle Fälle befoht erast, diebste
Institut Rudow, Berlin W., Leipzigerstraße 12.

Germania-Säle.
Heute Donnerstag, den 7. Mai:
Großer Fest-Ball.
Anfang 8 Uhr.
Die Ballmusik wird ausgeführt von der Pionier-Kapelle. **Dir. Ad. Blumh.**
Ewald Ehrke.
Bellevue-Theater.
Donnerstag, 7. Mai. **Friedrich Mitterwurzer.**
3. Vorst. **Das Glück im Winkel.**
Schauspiel in 3 Akten von **Hermann Sudermann.**
Führ. v. **Höcknis** — **Friedrich Mitterwurzer** u. **G. Freitag.**
8. Mai. **Friedrich Mitterwurzer.**
1. Akt. **Ein Lustspiel.**
Lustspiel in 5 Aufzügen von **Roderich Benedix.**
Borghelm — **Friedrich Mitterwurzer** u. **G. Freitag.**
Concordia-Theater.
Neues Programm.
Auftrittes fähiger Künstler.
William u. Charles, Jager, Willis.
Der Damsel **Castano, Vierrath, Morelli, Peretti, Fernando** u. a. m.
Nach der Vorstellung:
Conium-Fest-Ball.
Alles Nähere die Anschlagzettel.

225 407 533 668 770 84101 46 208 315 (1500) 523 39 611 886 945 42178 211 433 671 98 954
589 630 44 736 894 (1500) 890 91 85025 84 91 43137 207 432 84 40 789 42157 209 46 80
125 88 (1500) 221 517 67 90 651 52 (1500) 94 533 724 808 58 98 983 43200 32 686 723
749 89 880 995 86181 93 266 448 49 55 514 46025 213 352 80 421 76 565 620 791 49071
90458 87132 262 381 439 682 744 810 (500) 244 483 541 52 641 54 78 757 73 885 88 953
828 35 42 962 88052 61 210 311 498 521 785 93 48111 212 520 702 6 35 94 875 95 49114 359
907 89188 435 692 715 24 75 749 74 83 73 534 59 67 94 (300)
90362 633 735 64 93 842 (500) 46924 91074 50267 318 66 432 53 (1500) 90 667 84 740 97
93 148 88 237 347 80 559 636 754 877 970 92010 (1500) 854 959 61 93 52144 73 518 (1500) 97
77 792 574 96 721 27 77 871 80 93256 58 338 627 716 855 68 52049 244 452 917 48 94 53439
64 549 (3000) 81 618 77 826 (5000) 910 94146 677 978 79 54007 10 60 231 582 731 50 88 942
84 471 547 (1500) 699 95266 78 349 671 897 52128 225 345 86 452 523 617 50 56 64 92 754
(500) 991 96042 109 284 451 (3000) 689 793 857 84 954 90 54055 197 224 379 (3000) 683
925 93043 53 140 42 95 266 82 86 384 90 92 700 (300) 34 54054 212 463 82 (500) 507 723
519 67 92 95031 163 318 40 439 46 536 85 609 55063 116 59 (3000) 83 218 72 532 771 92
54 717 51 920 99145 421 72 614 825 972 50403 166 489 653 992 99
96 (300) 60376 112 28 38 72 527 755 88 83 895 61387
100021 89 167 90 (3000) 355 428 38 530 438 518 (3000) 749 62113 20 222 92 647 56
614 88 99 101080 113 91 315 19 20 533 44 54 805 63099 169 88 221 41 (300) 293 356 557 712
693 850 87 102015 50 173 211 (3000) 353 508 59 828 916 40001 103 225 421 627 882 65040
51 684 714 86 875 924 99 103117 104054 175 102 235 39 70 407 515 611 708 (500) 59 84 859
639 716 24 895 938 105114 322 371 505 741 6076 192 301 (1500) 64 538 714 76 986 6262
819 84 106064 166 299 413 512 600 828 95 906 447 66 92 620 74 94 709 809 91 84100 19
102019 (500) 164 99 417 579 601 108009 126 (500) 28 346 489 644 752 60302 34 300 510 605
342 429 720 103047 52 300 (300) 474 749 811 33 92 (1500) 814 924
10105 211 319 (300) 53 643 726 (1500) 819 20262 (1500) 137 437 730 57 812 (300) 958
63 91 11152 68 234 67 749 93 840 112295 20268 147 143 300 513 (500) 45 72 645 90 845
730 580 834 34 978 103091 268 445 609 775 845 23661 582 899 981 45 2350 69 287 375 76 429
974 114162 99 330 43 400 758 825 988 40 570 603 71 711 69 93 968 7 015 95 103 6 16
115126 43 207 45 57 592 673 747 949 116179 33 67 212 (500) 398 402 (300) 735 55 67 2574
260 94 821 68 412 733 41 48 771 827 112099 351 304 56 68 78 534 (3000) 736 944 76 24095
545 52 704 825 931 86 112321 96 97 327 463 807 96 (500) 408 556 98 22224 452 589 773 837
566 673 728 885 922 119024 345 (300) 58 96 974 75 (300) 72823 560 67 653 880 79444 659
400 25 52 77 557 647 898 61 861 922 36
120042 47 72 143 534 38 43 78 697 768 869 80011 70 145 307 454 575 575 826 24101 10
79 120118 (1500) 36 61 85 396 417 518 76 760 (700) 92 380 505 49 749 869 (300) 82475 656
99 824 73 98 913 47 65 71 (3000) 122089 93 126 852 (500) 72 89 923 82017 229 97 (500) 314 92
20 684 454 604 14 59 77 833 75 964 123163 78 481 633 787 916 4406 116 707 90 429 42 82 629
372 427 39 84 522 26 790 123288 385 438 505 59 792 805 (3000) 7 922 12023 94 114 238 46
646 675 708 94 873 930 125106 35 311 (300) 317 (1500) 478 982 80059 138 54 360 782 817
67 447 77 84 542 601 3 15 60 (3000) 93 850 906 2404 191 249 (3000) 543 753 917 26 88048
126051 248 60 631 37 749 966 127150 335 400 122 45 60 277 78 91 301 21 59 41 595 606
511 16 23 82 99 935 78 129046 253 96 809 60 (3000) 726 39 825 68 82 89142 388 427 50 71
(1500) 592 745 912 (500) 129602 (3000) 166 540 636 721 91 930 (300)
216 88 99 326 31 76 597 731 76 100 286 376 415 802 73 957 68 (3000)
1300126 283 373 432 45 536 (500) 77 80 896 92129 314 70 485 885 23001 64 215
944 131180 247 60 435 46 591 123034 (3000) 49 78 408 694 768 829 67 67 939 94051 98 177
58 (300) 97 356 563 901 (300) 123065 268 387 454 586 92 701 48 917 21 35 95888 135 (3000)
511 70 707 14 829 95 991 94 134002 19 93 143 73 75 885 94 531 48 75 670 700 60 837
230 75 (5000) 353 677 784 125476 590 896 929 90655 108 201 53 334 486 588 89 (300) 688 99
(1500) 66 85 123021 318 38 59 405 81 92 524 949 97105 23 45 294 335 (3000) 98 434 47 76
712 19 35 67 804 123021 93 267 358 431 47 49 531 736 981 98094 142 217 315 (1500) 45 (300)
94 604 945 99 130701 650 51 746 953 59 75 84 404 590 990 99215 487 579 601 49 (3000)
130904 309 44 91 464 537 738 948 816 65
100060 89 111 220 463 (3000) 526 56 (1500) 101095 (3000) 171 275 95 387 (3000) 498 564
683 (300) 769 814 945 124081 (3000) 146 81 627 813 68 94 102015 75 178 202 15 (1500) 312
322 621 852 12016 232 534 611 44 729 134150 39 81 83 96 437 53 573 (300) 801 80 931 (3000)
307 545 664 79 794 959 12440 10 169 210 308 25 103093 106 215 53 62 315 708 (300) 51 89 864
58 90 434 53 783 883 125146 358 408 591 722 80 104056 197 240 71 579 (3000) 88 619 949
146243 818 580 658 78 90 (3000) 124514 738 105 69 131 383 91 769 432 79 929 (1500) 60
972 124053 81 123 71 257 416 98 586 677 736 106004 32 100 305 32 467 537 467 768 858
61 850 (300) 124263 316 (500) 426 600 988 94 102070 413 95 565 611 75 609 803 45 68
150030 104 (300) 347 82 423 56 77 545 703 908 21 47 103808 647 53 904 13 103930 76
814 15028 57 519 21 628 843 968 125080 292 121 66 372 646 723 824 (300)
327 453 81 (1500) 507 814 815 57 87 123091 936 63 12132 399 415 79 555 606 825 97 980
136 98 246 941 (1500) 559 952 154058 110 358 12014 207 22 80 366 (300) 443 66 600 94 99
573 893 297 98 155102 333 878 156261 63 81 813 12339 277 94 314 432 670 943 (300) 68
408 89 697 743 (300) 832 125243 55 808 432 45 81398 683 847 125044 489 606 53 825 935
529 69 721 907 25 158036 62 92 145 224 45 317 12005 27 73 706 71 90 590 637 67 728 92 955
628 39 746 159013 254 302 444 539 (3000) 90 (500) 12139 50 62 344 475 592 635 770 877 97
928 74 120002 69 328 77 625 742 85 124021 98 112 12010 60 356 58 738 932 989 123447 255 418
86 602 32 55 882 125062 65 148 292 517 31 61 536 45 635 748 (500) 849 78 124161 471 90 506
675 709 126012 16 140 218 32 52 65 400 527 86 602 32 55 882 125062 65 148 292 517 31 61
636 125064 109 390 629 930 125125 96 233 433 (500) 59 535 (500) 627 748 62 824 24 57 89
125202 8 334 46 62 73 (300) 498 506 38 75 872
12014 254 (1500) 377 433 610 733 69 12023 (3000) 56 101 225 336 68 87 553 649 80 811
82471 243 492 604 754 68 848 955 125193 92 421 (3000) 31 46 62 99 564 (500) 648 52 47134
322 686 52 771 99 837 (300) 78 938 56 87 322 686 52 771 99 837 (300) 78 938 56 87
120334 58 126 569 707 42 950 125005 80 182 350 337 50 798 811 17 125044 94 222 78 355 421
57 549 77 89 711 125109 14 32 264 421 552 961 57 549 77 89 711 125109 14 32 264 421 552 961
125033 76 238 459 550 95 960 125033 76 238 459 550 95 960
81 392 567 698 946 125075 113 30 46 610 911 81 392 567 698 946 125075 113 30 46 610 911
125157 222 355 447 (3000) 44 545 728 84 826 90 986 125262 334 411 75 725 851 125066 171
413 851 936 49 125061 161 255 81 312 858 917 908 204 157 62 (300) 264 364 411 524 89 610
740 66 88 94 997 47 206044 199 (3000) 258 318 736 820 65 (1500) 207076 190 (300) 291
615 82 700 93 829 1250013 (3000) 135 270 602 23 34 75 807 948
210125 (300) 51 400 566 738 808 (3000) 28 499 611 14 35 774 202092 162 339 619 846
203034 157 78 95 67 219 29 63 (3000) 774 811 968 204157 62 (300) 264 364 411 524 89 610
(3000) 833 38 997 205044 98 245 436 518 24 67 740 66 88 94 997 47 206044 199 (3000) 258
578 736 820 65 (1500) 207076 190 (300) 291 615 82 700 93 829 1250013 (3000) 135 270 602
23 34 75 807 948
210125 (300) 51 400 566 738 808 (3000) 28 499 611 14 35 774 202092 162 339 619 846
203034 157 78 95 67 219 29 63 (3000) 774 811 968 204157 62 (300) 264 364 411 524 89 610
(3000) 833 38 997 205044 98 245 436 518 24 67 740 66 88 94 997 47 206044 199 (3000) 258
578 736 820 65 (1500) 207076 190 (300) 291 615 82 700 93 829 1250013 (3000) 135 270 602
23 34 75 807 948
210125 (300) 51 400 566 738 808 (3000) 28 499 611 14 35 774 202092 162 339 619 846
203034 157 78 95 67 219 29 63 (3000) 774 811 968 204157 62 (300) 264 364 411 524 89 610
(3000) 833 38 997 205044 98 245 436 518 24 67 740 66 88 94 997 47 206044 199 (3000) 258
578 736 820 65 (1500) 207076 190 (300) 291 615 82 700 93 829 1250013 (3000) 135 270 602
23 34 75 807 948
210125 (300) 51 400 566 738 808 (3000) 28 499 611 14 35 774 202092 162 339 619 846
203034 157 78 95 67 219 29 63 (3000) 774 811 968 204157 62 (300) 264 364 411 524 89 610
(3000) 833 38 997 205044 98 245 436 518 24 67 740 66 88 94 997 47 206044 199 (3000) 258
578 736 820 65 (1500) 207076 190 (300) 291 615 82 700 93 829 1250013 (3000) 135 270 602
23 34 75 807 948
210125 (300) 51 400 566 738 808 (3000) 28 499 611 14 35 774 202092 162 339 619 846
203034 157 78 95 67 219 29 63 (3000) 774 811 968 204157 62 (300) 264 364 411 524 89 610
(3000) 833 38 997 205044 98 245 436 518 24 67 740 66 88 94 997 47 206044 199 (3000) 258
578 736 82